วิธีออกเสียงลงคะแนน

ท่านมีตัวเลือกสองตัวเมื่อลงคะแนน ท่านอาจลงคะแนนด้วยตัวเองที่หน่วยเลือกตั้งในมณฑลของท่าน หรือท่านอาจลงคะแนนทางไปรษณีย์

ท่านไม่ต้องลงคะแนนในทุกการเลือกตั้งในบัตรเลือกตั้ง คะแนนเสียงของท่านจะถูกนับสำหรับการเลือกตั้งแต่ละอย่างที่ท่านลงคะแนนไป

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิ์ในการออกเสียงลงคะแนน โปรดดูหน้า 47 ของคู่มือนี้

การออกเสียงเลือกตั้งที่หน่วยเลือกตั้งของท่านในวันเลือกตั้ง

หน่วยเลือกตั้งจะเปิดตั้งแต่เวลา 7:00 น. ถึง 20:00 น. ในวันเลือกตั้ง บางมณฑลยังเสนอให้มีการออกเสียงลงคะแนนก่อนกำหนด ณ หน่วยเลือกตั้งบางแห่งก่อนวันเลือกตั้งเช่นกัน

เมื่อท่านเดินทางมาถึงหน่วยเลือกตั้ง เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งจะขอทราบชื่อของท่านแล้วตรวจสอบกับรายชื่อของทางการของผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ได้ลงทะเบียนของหน่วยเลือกตั้งแห่งนั้น หลังจากที่ท่านเซ็นชื่อถัดจากชื่อในรายชื่อแล้ว เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งจะให้บัตรลงคะแนนที่เป็นกระดาษ รหัสผ่านที่ไม่ซ้ำกัน หรือการ์ดหน่วยความจำคอมพิวเตอร์ ขึ้นอยู่กับระบบการลงคะแนนเสียงที่มณฑลของท่านใช้ ไปยังคูหาส่วนตัวแล้วเริ่มลงคะแนนเสียง

เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งจะอยู่ที่นั่นเพื่อช่วยเหลือในเรื่องกระบวนการลงคะแนนเสียง หากท่านไม่คุ้นเคยกับวิธีการลงคะแนนเสียง ให้ถามขั้นตอนการใช้ระบบการลงคะแนนเสียงจากเจ้าหน้าที่การเลือกตั้ง หากท่านเขียนบัตรเลือกตั้งผิด ให้ถามขั้นตอนในการแก้ไขข้อผิดพลาดในบัตรเลือกตั้งจากเจ้าหน้าที่การเลือกตั้ง หากท่านต้องการ ท่านสามารถขอบัตรเลือกตั้งใบใหม่แล้วเริ่มใหม่อีกครั้ง

กฎหมายของรัฐและรัฐบาลกลางกำหนดให้ผู้ออกเสียงลงคะแนนทุกคนสามารถออกเสียงในบัตรเลือกตั้งอย่างเป็นส่วนตัวและเป็นอิสระ ระบบการลงคะแนนเสียงบางระบบได้ถูกออกแบบมาโดยเฉพาะเพื่อช่วยเหลือผู้ออกเสียงลงคะแนนที่มีความทุพพลภาพ หน่วยเลือกตั้งแต่ละหน่วยต้องมีเครื่องลงคะแนนเสียงเลือกตั้งอย่างน้อยหนึ่งเครื่องที่อนุญาตให้ผู้ออกเสียงลงคะแนน รวมถึงคนตาบอดหรือผู้ที่พิการทางสายตา สามารถออกเสียงเลือกตั้งได้โดยไม่ต้องมีการช่วยเหลือ เครื่องลงคะแนนเสียงเลือกตั้งยังต้องอนุญาตให้ท่านตรวจสอบตัวเลือกการออกเสียงได้เช่นกัน และหากมีข้อผิดพลาด จะต้องให้ท่านแก้ไขตัวเลือกเหล่านั้นได้

การออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์

หากท่านไม่ใช่ผู้ออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์ถาวร (รู้จักกันในชื่อเดิมว่าผู้ออกเสียงลงคะแนนของผู้ไม่อยู่ถาวร) ท่านยังคงสามารถเลือกที่จะออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์ในการเลือกตั้งครั้งนี้ได้ จุลสารบัตรลงคะแนนตัวอย่างประจำมณฑลของท่านจะมีใบสมัครบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์อยู่ วันสุดท้ายเพื่อขอบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์จากสำนักงานการเลือกตั้งของมณฑลของท่านคือวันที่ 27 พฤษภาคม

หลังจากที่ท่านกาตัวเลือกบนบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์แล้ว ให้ใส่บัตรลงในซองอย่างเป็นทางการที่สำนักงานการเลือกตั้งของมณฑลให้มาแล้วปิดผนึกซอง เซ็นชื่อที่ด้านนอกของซองตรงที่ๆ กำหนดไว้ ท่านอาจส่งบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์คืนได้โดย :

- ส่งไปที่สำนักงานการเลือกตั้งของมณฑลของท่าน
- ไปส่งด้วยตัวเองที่หน่วยเลือกตั้งหรือสำนักงานเลือกตั้งใดๆ ภายในมณฑลของท่านในวันเลือกตั้ง หรือ
- อนุมัติให้บุคคลที่สามที่กฎหมายอนุญาต (คู่สมรส บุตร บิดา/มารดา ปู่ย่า/ตายาย หลาน พี่ชาย/น้องชาย พี่สาว/น้องสาว หรือบุคคลที่อาศัยอยู่ในบ้านเดียวกับท่าน) เพื่อส่งคืนบัตรในนามของท่านแก่หน่วยเลือกตั้งหรือสำนักงานการเลือกตั้งใดๆ ภายในมณฑลของท่านในวันเลือกตั้ง

สำนักงานการเลือกตั้งของมณฑลจะต้องได้รับบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์ไม่เกินเวลา 20:00 น. ในวันเลือกตั้ง ดังนั้น ท่านอย่าลืมส่งบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์แต่เนิ่นๆ ก่อนถึงวันเลือกตั้ง

แม้ว่าท่านได้รับบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์ ท่านสามารถเปลี่ยนใจแล้วลงคะแนนเสียงที่หน่วยเลือกตั้งของท่านในวันเลือกตั้งได้ นำบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์ของท่านไปยังหน่วยเลือกตั้ง แล้วมอบบัตรให้แก่เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งเพื่อแลกเปลี่ยนกับบัตรลงคะแนนของหน่วยเลือกตั้ง หากท่านไม่มีบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์ ท่านจะได้รับอนุญาตให้ออกเสียงในบัตรเลือกตั้งชั่วคราว

การเลือกตั้งในรัฐ California

กฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งเบื้องต้นแบบเปิดเพื่อหาผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดสองราย กำหนดว่าผู้สมัครรับเลือกตั้งทุกคนที่สมัครชิงตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนนจะต้องมีรายชื่ออยู่ในการออกเสียงลงคะแนนครั้งเดียวกัน ตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนน หรือเดิมเรียกว่าตำแหน่งที่สังกัดพรรค ได้แก่ ตำแหน่งในสภานิติบัญญัติแห่งรัฐ ตำแหน่งในรัฐสภาแห่งสหรัฐอเมริกา และตำแหน่งตามรัฐธรรมนูญแห่งรัฐ

ในการเลือกตั้งเบื้องต้นแบบเปิดและการเลือกตั้งทั่วไป ท่านสามารถออกเสียงสนับสนุนผู้สมัครรับเลือกตั้งรายใดก็ได้ ไม่ว่าท่านจะระบุไว้ในแบบฟอร์มลงทะเบียนผู้ออกเสียงลงคะแนนว่าท่านชอบพรรคใดก็ตาม ในการเลือกตั้งเบื้องต้น ผู้สมัครรับเลือกตั้งสองรายที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุด—ไม่ว่าทั้งสองรายจะชอบพรรคใดก็ตาม—จะมีสิทธิเข้าร่วมชิงชัยในการเลือกตั้งทั่วไป หากผู้สมัครรับเลือกตั้งได้รับคะแนนเสียงส่วนใหญ่ (50 เปอร์เซ็นต์ + 1) ยังต้องจัดให้มีการเลือกตั้งทั่วไปอยู่

ระบบขั้นต้นแบบเปิดของรัฐ California ไม่ได้ใช้สำหรับผู้สมัครรับเลือกตั้งเพื่อชิงตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกา คณะกรรมการกลางประจำมณฑล หรือตำแหน่งท้องถิ่น

กฎหมายของรัฐ California กำหนดให้ระบุข้อมูลต่อไปนี้ไว้ในประกาศฉบับนี้

ตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนน

พรรคการเมืองไม่มีสิทธิเสนอชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งอย่างเป็นทางการให้เข้าชิงตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนนในการเลือกตั้งเบื้องต้น ผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ได้รับการเสนอชื่อให้เข้าชิงตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนนในการเลือกตั้งเบื้องต้น ถือว่าเป็นผู้ที่ได้รับเลือกจากประชาชน โดยไม่ถือว่าเป็นผู้ได้รับเลือกอย่างเป็นทางการจากพรรคใด ในการเลือกตั้งทั่วไป ผู้สมัครรับเลือกตั้งที่รณรงค์หาเสียงเพื่อให้ได้รับการเสนอชื่อให้ชิงตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนน จะต้องระบุในบัตรลงคะแนนว่าตนชอบพรรคใด หรือไม่ชอบพรรคใดเลย แต่การระบุความชอบพรรคดังกล่าวเป็นการตัดสินใจของผู้สมัครรับเลือกตั้งเอง และแสดงไว้เพื่อให้ผู้ออกเสียงลงคะแนนทราบเท่านั้น การระบุดังกล่าวมิได้หมายความว่าผู้สมัครรับเลือกตั้งได้รับการเสนอชื่อหรือได้รับการสนับสนุนจากพรรคที่ระบุ หรือมิได้หมายความว่ามีความเกี่ยวข้องระหว่างพรรคดังกล่าวกับผู้สมัครรับเลือกตั้ง และจะไม่มีผู้สมัครรับเลือกตั้งรายใดที่ได้รับการเสนอชื่อโดยผู้ออกเสียงลงคะแนน ที่จะถูกถือว่าเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ได้รับการเสนอชื่ออย่างเป็นทางการจากพรรคการเมืองใดๆ ในอนุสารบัตรลงคะแนนตัวอย่างของมณฑล พรรคต่างๆ สามารถแสดงรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งที่จะเข้าชิงตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนนได้ หากเป็นผู้สมัครที่พรรคสนับสนุนอย่างเป็นทางการ

ผู้ออกเสียงลงคะแนนคนใดก็ตามสามารถออกเสียงสนับสนุนผู้สมัครรับเลือกตั้งรายใดก็ได้ที่เข้าชิงตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนน หากผู้ออกเสียงมีคุณสมบัติอื่นครบถ้วนตามที่กำหนดเพื่อออกเสียงสนับสนุนตำแหน่งดังกล่าว ผู้ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดสองรายในการเลือกตั้งเบื้องต้น จะมีสิทธิเข้าร่วมชิงชัยในการเลือกตั้งทั่วไปเพื่อแข่งขันชิงตำแหน่งที่ต้องได้รับการเสนอชื่อจากผู้ออกเสียงลงคะแนนถึงแม้ว่าผู้สมัครรับเลือกตั้งทั้งสองรายจะได้ระบุพรรคที่ชอบเป็นพรรคเดียวกันก็ตาม ไม่มีพรรคใดที่มีสิทธิส่งผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ระบุว่าชอบพรรคตนเองให้เข้าร่วมชิงชัยในการเลือกตั้งทั่วไปได้ หากผู้สมัครรับเลือกตั้งรายดังกล่าวไม่ได้เป็นหนึ่งในสองของผู้ที่ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดในการเลือกตั้งเบื้องต้น

ตำแหน่งทางการเมืองที่ไม่ระบุพรรค

พรรคการเมืองไม่มีสิทธิเสนอชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งให้เข้าชิงตำแหน่งที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใดในการเลือกตั้งเบื้องต้น และผู้สมัครรับเลือกตั้งในการเลือกตั้งเบื้องต้นมิได้เป็นผู้ได้รับเลือกอย่างเป็นทางการของพรรคใดเพื่อให้เข้าชิงตำแหน่งเฉพาะในการเลือกตั้งทั่วไป ผู้สมัครรับเลือกตั้งที่รณรงค์หาเสียงเพื่อให้ได้รับการเสนอชื่อเข้าชิงตำแหน่งที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด จะไม่สามารถระบุในบัตรลงคะแนนว่าตนชอบพรรคใด หรือไม่ชอบพรรคใด ผู้ได้รับคะแนนเสียงสูงสุดสองรายในการเลือกตั้งเบื้องต้น จะมีสิทธิเข้าร่วมชิงชัยในการเลือกตั้งทั่วไปเพื่อชิงตำแหน่งที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด

ค้นหาสถานที่เลือกตั้งของท่าน

เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งของมณฑลเป็นผู้จัดตั้งหน่วยเลือกตั้ง

เมื่อท่านรับจุลสารบัตรลงคะแนนตัวอย่างประจำมณฑลทางไปรษณีย์สองสามสัปดาห์ก่อนวันเลือกตั้ง ให้ดูหน่วยเลือกตั้งของท่านที่ปกหลังของจุลสาร

สำนักงานการเลือกตั้งหลายแห่งมีการช่วยเหลือการหาหน่วยเลือกตั้งทางเว็บไซต์หรือหมายเลขโทรฟรี สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่เว็บไซต์เลขาธิการแห่งรัฐที่ *www.sos.ca.gov/elections/find-polling-place.htm* หรือโทรฟรีสายด่วนสำหรับผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ (855) 345-3933

ในวันเลือกตั้ง หน่วยเลือกตั้งจะเปิดตั้งแต่เวลา 7:00 น. ถึง 20:00 น. หากท่านเข้าแถวที่หน่วยเลือกตั้งก่อนเวลา 20:00 น. ท่านจะสามารถออกเสียงลงคะแนนได้

หากไม่มีชื่อของท่านปรากฏในรายชื่อผู้ลงคะแนนเสียงที่หน่วยเลือกตั้ง ท่านมีสิทธิ์ที่จะออกเสียงด้วยบัตรเลือกตั้งชั่วคราว ณ หน่วยเลือกตั้งใดๆ ในมณฑลที่ท่านลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเลือกตั้ง

หากท่านย้ายไปอยู่ในที่อยู่ใหม่หลังวันที่ 19 พฤษภาคม 2014 ท่านสามารถออกเสียงลงคะแนนที่หน่วยเลือกตั้งเดิมของท่านได้

ข้อกำหนดเอกสารรับรองผู้มีสิทธิออกเสียงลงคะแนนของรัฐและรัฐบาลกลาง

ในกรณีส่วนใหญ่แล้ว ผู้มีสิทธิออกเสียงของรัฐ California ไม่ต้องแสดงบัตรประจำตัวก่อนออกเสียงลงคะแนน หากท่านออกเสียงเป็นครั้งแรกหลังจากที่ได้ลงทะเบียนทางไปรษณีย์และไม่ได้ให้หมายเลขใบขับขี่ หมายเลยบัตรประจำตัวของรัฐ California หรือเลขสี่ตัวสุดท้ายของหมายเลขการประกันสังคมในบัตรลงทะเบียน ท่านอาจต้องแสดงบัตรประจำตัวเมื่อท่านไปยังหน่วยเลือกตั้ง

รายการต่อไปนี้เป็นรายการส่วนหนึ่งของรูปแบบการแสดงอัตลักษณ์ที่ยอมรับได้มากกว่า 30 รูปแบบ ท่านสามารถไปที่เว็บไซต์ของเลขาธิการแห่งรัฐ แล้วหา "Help America Vote Act Identification Standards" ได้ที่ *www.sos.ca.gov/elections/elections_regs.htm*

- ใบขับขี่หรือบัตรประจำตัวที่รัฐเป็นผู้ออกให้
- หนังสือเดินทาง
- บัตรประจำตัวพนักงาน
- บัตรเครดิตหรือบัตรเดบิต
- บัตรประจำตัวทหาร
- บัตรประจำตัวนักเรียน
- บัตรประจำตัวของสถานออกกำลังกาย
- บัตรประจำตัวของแผนประกันสุขภาพ

การลงทะเบียนผู้ออกเสียงลงคะแนน

ท่านเป็นผู้รับผิดชอบต่อการปรับปรุงการลงทะเบียนของผู้ออกเสียงลงคะแนน หากท่านเปลี่ยนที่อยู่ เปลี่ยนชื่อ หรือต้องการเปลี่ยนหรือเลือกพรรคการเมืองที่ชอบ

การลงทะเบียนเพื่อออกเสียงลงคะแนนนั้นง่ายยิ่งกว่าครั้งใดๆ ด้วยแบบฟอร์มออนไลน์ที่ *http://registertovote.ca.gov* ยังมีแบบฟอร์มการลงทะเบียนให้ท่านที่สำนักงานไปรษณีย์ส่วนใหญ่ ห้องสมุด สำนักงานส่วนราชการ และสำนักงานเลขาธิการแห่งรัฐ California

ความช่วยเหลือสำหรับผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ทุพพลภาพ

อนุสารบัตรลงคะแนนตัวอย่างของมณฑลของท่านมีคำแนะนำวิธีออกเสียงลงคะแนนอย่างเป็นส่วนตัวและเป็นอิสระของผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ทุพพลภาพ และหากหน่วยเลือกตั้งของท่านมีสิ่งอำนวยความสะดวกสำหรับผู้ทุพพลภาพ ในอนุสารดังกล่าวก็จะแสดงสัญลักษณ์สากลของการเข้าถึงของผู้ทุพพลภาพไว้

หากท่านต้องการความช่วยเหลือในการกาเครื่องหมายลงในบัตรลงคะแนน ท่านสามารถเลือกผู้ช่วยได้สองคนเพื่อช่วยเหลือท่านในการออกเสียงลงคะแนน โดยมีเงื่อนไขว่าผู้ช่วยเหลือทั้งสองคนต้องไม่เป็นนายจ้าง ตัวแทนนายจ้าง หัวหน้าสหภาพแรงงาน หรือตัวแทนจากสหภาพแรงงานของท่าน

หากหน่วยเลือกตั้งของท่านมีบริการออกเสียงลงคะแนนแบบขับรถผ่านสำหรับผู้ทุพพลภาพ ท่านสามารถเข้าไปใกล้พื้นที่ลงคะแนนให้มากที่สุด และเจ้าหน้าที่ประจำหน่วยเลือกตั้งจะนำบัญชีรายชื่อของผู้มีสิทธิออกเสียงลงคะแนนมาให้ท่านลงชื่อ รวมทั้งนำบัตรลงคะแนน และวัสดุอุปกรณ์สำหรับการออกเสียงลงคะแนนที่ท่านจำเป็นต้องใช้ ไม่ว่าจริงๆ แล้วท่านจะอยู่ที่ขอบทางเดิน ในรถยนต์ หรือบริเวณอื่นก็ตาม โปรดติดต่อสำนักงานการเลือกตั้งประจำมณฑลของท่านเพื่อสอบถามว่ามีบริการออกเสียงลงคะแนนแบบขับรถผ่านที่หน่วยเลือกตั้งของท่านหรือไม่

เลขาธิการแห่งรัฐได้จัดทำคู่มือแนะนำอย่างเป็นทางการของผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งในรูปไฟล์เสียงอ่านและฉบับพิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่พิเศษเพื่อให้มั่นใจว่าผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ตาบอดหรือบกพร่องทางสายตาสามารถเข้าถึงข้อมูลการออกเสียงด้วยบัตรลงคะแนนทั่วทั้งรัฐได้ คู่มือดังกล่าวจัดทำเป็นภาษาอังกฤษ จีน ฮินดู ญี่ปุ่น เขมร เกาหลี สเปน ตากาล็อก ไทย และเวียดนาม หากท่านต้องการขอรับคู่มือฉบับภาษาใดก็ตามโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย โปรดติดต่อสายด่วนโทรฟรีสำหรับผู้ออกเสียงลงคะแนนของเลขาธิการแห่งรัฐ หมายเลข (855) 345-3933 หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ *www.sos.ca.gov*

ท่านสามารถดาวน์โหลดคู่มือแนะนำอย่างเป็นทางการของผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งในรูปไฟล์เสียง MP3 ได้ด้วย โดยไปที่ *www.voterguide.sos.ca.gov/audio*

เกี่ยวกับข้อโต้แย้งในบัตรเลือกตั้ง

สำนักงานเลขาธิการแห่งรัฐไม่ได้เป็นผู้เขียนข้อโต้แย้งในบัตรเลือกตั้ง ผู้สนับสนุนและผู้คัดค้านร่างกฎหมายการเลือกตั้งจะเป็นผู้ให้ข้อโต้แย้งที่สนับสนุนหรือคัดค้านร่างกฎหมายการเลือกตั้ง

การเตรียมการพิเศษสำหรับผู้ออกเสียงลงคะแนนที่เป็นทหารและพำนักอาศัยอยู่ในต่างประเทศของรัฐ California

ในฐานะที่เป็นผู้ออกเสียงลงคะแนนที่เป็นทหารและพำนักอาศัยอยู่ในต่างประเทศ ท่านสามารถส่งโทรสารหรือส่งบัตรลงคะแนนทางไปรษณีย์ถึงสำนักงานการเลือกตั้งของมณฑลของท่านได้ หากท่านส่งโทรสารบัตรลงคะแนน ท่านต้องส่งแบบฟอร์มคำสาบานของผู้ลงคะแนนเสียงที่มีลายเซ็นกำกับไว้ที่สละสิทธิ์ในการออกเสียงลงคะแนนลับของท่านด้วย สำนักงานการเลือกตั้งของมณฑลจะต้องได้รับบัตรลงคะแนนทั้งหมดก่อนที่หน่วยเลือกตั้งจะปิดลงในเวลา 20:00 น. (เวลามาตรฐานแปซิฟิก) ในวันเลือกตั้ง ไม่สามารถใช้วันที่ในตราประทับบนไปรษณีย์

ท่านสามารถลงทะเบียนเพื่อออกเสียงลงคะแนนและกรอกใบสมัครขอบัตรเลือกตั้งของผู้ไม่สามารถไป ณ ที่เลือกตั้งแบบพิเศษได้ที่ *www.fvap.gov*

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการลงทะเบียนเพื่อออกเสียงลงคะแนนในฐานะผู้ออกเสียงลงคะแนนที่เป็นทหารและพำนักอาศัยอยู่ในต่างประเทศ ให้ไปที่ *www.sos.ca.gov/elections/elections_mov.htm*

สร้างรายได้และสร้างความแตกต่าง . . . ปฏิบัติหน้าที่เป็นเจ้าหน้าที่การเลือกตั้งในวันเลือกตั้ง!

นอกจากจะได้รับประสบการณ์ตรงกับเครื่องมือต่างๆ ของประชาธิปไตยของเรา เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งสามารถสร้างรายได้พิเศษสำหรับการบริการอันมีค่ายิ่งในวันเลือกตั้ง

ติดต่อสำนักงานการเลือกตั้งของมณฑลของท่าน หรือโทร (855) 345-3933 สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมในการเป็นเจ้าหน้าที่การเลือกตั้ง

ALAMEDA COUNTY
1225 Fallon Street, Room G-1
Oakland, CA 94612
(510) 272-6933 หรือ (510) 272-6973
www.acgov.org/rov

ALPINE COUNTY
50 Diamond Valley Road
Woodfords, CA 96120
P.O. Box 158
Markleeville, CA 96120
(530) 694-2281
www.alpinecountyca.gov

AMADOR COUNTY
810 Court Street
Jackson, CA 95642
(209) 223-6465
www.amadorgov.org

BUTTE COUNTY
25 County Center Drive, Suite 110
Oroville, CA 95965-3361
(530) 538-7761 หรือ
(800) 894-7761 (เฉพาะ Butte County เท่านั้น)
http://buttevotes.net

CALAVERAS COUNTY
891 Mountain Ranch Road
San Andreas, CA 95249
(209) 754-6376
www.elections.calaverasgov.us

COLUSA COUNTY
546 Jay Street, Suite 200
Colusa, CA 95932
(530) 458-0500 หรือ (877) 458-0501
www.countyofcolusa.org/elections

CONTRA COSTA COUNTY
555 Escobar Street
P.O. Box 271
Martinez, CA 94553
(925) 335-7800 หรือ (925) 335-7874
www.cocovote.us

DEL NORTE COUNTY
981 H Street, Suite 160
Crescent City, CA 95531
(707) 464-7216
www.co.del-norte.ca.us

EL DORADO COUNTY
2850 Fairlane Court
P.O. Box 678001
Placerville, CA 95667
(530) 621-7480 หรือ (800) 730-4322
www.edcgov.us/elections

FRESNO COUNTY
2221 Kern Street
Fresno, CA 93721
(559) 600-VOTE (8683)
www.co.fresno.ca.us/elections

GLENN COUNTY
516 W. Sycamore Street, 2nd Floor
Willows, CA 95988
(530) 934-6414
www.countyofglenn.net/govt/departments/elections

HUMBOLDT COUNTY
3033 H Street, Room 20
Eureka, CA 95501
(707) 445-7481
www.co.humboldt.ca.us/election

IMPERIAL COUNTY
940 W. Main Street, Suite 206
El Centro, CA 92243
(760) 482-4226 หรือ (760) 482-4285
www.co.imperial.ca.us/elections

INYO COUNTY
168 N. Edwards Street
P.O. Drawer F
Independence, CA 93526
(760) 878-0224 หรือ (760) 878-0410
www.inyocounty.us/Recorder/Clerk-Recorder.html

KERN COUNTY
1115 Truxtun Avenue, 1st Floor
Bakersfield, CA 93301
(661) 868-3590
www.co.kern.ca.us/elections

KINGS COUNTY
1400 W. Lacey Boulevard
Hanford, CA 93230
(559) 852-4401
www.countyofkings.com

LAKE COUNTY
255 N. Forbes Street, Room 209
Lakeport, CA 95453
(707) 263-2372
www.co.lake.ca.us/Government/Directory/ROV.htm

LASSEN COUNTY
220 S. Lassen Street, Suite 5
Susanville, CA 96130
(530) 251-8217 หรือ (530) 251-8352
www.lassencounty.org

LOS ANGELES COUNTY
12400 Imperial Highway
Norwalk, CA 90650
P.O. Box 54187
Los Angeles, CA 90099-4684
(800) 815-2666
voterinfo@rrcc.lacounty.gov
www.lavote.net

MADERA COUNTY
200 W. 4th Street
Madera, CA 93637
(559) 675-7720 หรือ (800) 435-0509
www.madera-county.com

MARIN COUNTY
3501 Civic Center Drive, Room 121
San Rafael, CA 94903
P.O. Box E
San Rafael, CA 94913-3904
(415) 473-6456
www.marinvotes.org

MARIPOSA COUNTY
4982 10th Street
P.O. Box 247
Mariposa, CA 95338
(209) 966-2007
www.mariposacounty.org

MENDOCINO COUNTY
501 Low Gap Road, Room 1020
Ukiah, CA 95482
(707) 234-6827
www.co.mendocino.ca.us/acr

MERCED COUNTY
2222 M Street, Room 14
Merced, CA 95340
(209) 385-7541 หรือ (800) 561-0619
www.mercedelections.org

MODOC COUNTY
108 E. Modoc Street
Alturas, CA 96101
(530) 233-6205
www.co.modoc.ca.us

MONO COUNTY
74 N. School Street
P.O. Box 237
Bridgeport, CA 93517
(760) 932-5537 หรือ (760) 932-5534
www.monocounty.ca.gov

MONTEREY COUNTY
1370-B S. Main Street
Salinas, CA 93901
P.O. Box 4400
Salinas, CA 93912
(831) 796-1499 หรือ (866) 887-9274
www.montereycountyelections.us

NAPA COUNTY
900 Coombs Street, Suite 256
Napa, CA 94559
(707) 253-4321 หรือ (707) 253-4374
www.countyofnapa.org

NEVADA COUNTY
950 Maidu Avenue, Suite 250
Nevada City, CA 95959
(530) 265-1298
www.mynevadacounty.com/nc/elections

ORANGE COUNTY
1300 S. Grand Avenue, Building C
Santa Ana, CA 92705
P.O. Box 11298
Santa Ana, CA 92711
(714) 567-7600
www.ocvote.com

PLACER COUNTY
2956 Richardson Drive
Auburn, CA 95603
(530) 886-5650 หรือ (800) 824-8683
www.placerelections.com

PLUMAS COUNTY
520 Main Street, Room 102
Quincy, CA 95971
(530) 283-6256
www.countyofplumas.com

RIVERSIDE COUNTY
2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507
(951) 486-7200
www.voteinfo.net

SACRAMENTO COUNTY
7000 65th Street, Suite A
Sacramento, CA 95823
(916) 875-6451
www.elections.saccounty.net

SAN BENITO COUNTY
440 5th Street, Room 206
Hollister, CA 95023
(831) 636-4016 หรือ (877) 777-4017
www.sbcvote.us

SAN BERNARDINO COUNTY
777 E. Rialto Avenue
San Bernardino, CA 92415
(909) 387-8300
www.sbcountyelections.com

SAN DIEGO COUNTY
5600 Overland Avenue
San Diego, CA 92123
(858) 565-5800 หรือ (800) 696-0136
www.sdvote.com

SAN FRANCISCO COUNTY
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place,
Room 48
San Francisco, CA 94102
(415) 554-4375
www.sfelections.org

SAN JOAQUIN COUNTY
44 N. San Joaquin Street, Suite 350
Stockton, CA 95202
P.O. Box 810
Stockton, CA 95201
(209) 468-2885
www.sjcrov.org

SAN LUIS OBISPO COUNTY
1055 Monterey Street, D120
San Luis Obispo, CA 93408
(805) 781-5228 หรือ (805) 781-5080
www.slovote.com

SAN MATEO COUNTY
40 Tower Road
San Mateo, CA 94402
(650) 312-5222
www.shapethefuture.org

SANTA BARBARA COUNTY
4440-A Calle Real
Santa Barbara, CA 93110
P.O. Box 61510
Santa Barbara, CA 93160-1510
(800) SBC-VOTE หรือ (805) 568-2200
www.sbcvote.com

SANTA CLARA COUNTY
1555 Berger Drive
San Jose, CA 95112
P.O. Box 611360
San Jose, CA 95161
(408) 299-VOTE (8683)
www.sccvote.org

SANTA CRUZ COUNTY
701 Ocean Street, Room 210
Santa Cruz, CA 95060
(831) 454-2060 หรือ (866) 282-5900
www.votescount.com

SHASTA COUNTY
1643 Market Street
Redding, CA 96001
P.O. Box 990880
Redding, CA 96099-0880
(530) 225-5730
www.elections.co.shasta.ca.us

SIERRA COUNTY
100 Courthouse Square, Room 11
P.O. Drawer D
Downieville, CA 95936
(530) 289-3295
www.sierracounty.ca.gov

SISKIYOU COUNTY
510 N. Main Street
Yreka, CA 96097
(530) 842-8084 หรือ
(888) 854-2000 ตอ 8084
www.sisqvotes.org

SOLANO COUNTY
675 Texas Street, Suite 2600
Fairfield, CA 94533
(707) 784-6675
www.solanocounty.com/elections

SONOMA COUNTY
435 Fiscal Drive
Santa Rosa, CA 95403
P.O. Box 11485
Santa Rosa, CA 95406-1485
(707) 565-6800 หรือ
(800) 750-VOTE (8683)
vote.sonoma-county.org

STANISLAUS COUNTY
1021 I Street, Suite 101
Modesto, CA 95354
(209) 525-5200
www.stanvote.com

SUTTER COUNTY
1435 Veterans Memorial Circle
Yuba City, CA 95993
(530) 822-7122
www.suttercounty.org/elections

TEHAMA COUNTY
444 Oak Street, Room C
P.O. Box 250
Red Bluff, CA 96080
(530) 527-8190 หรือ (530) 527-0454
www.co.tehama.ca.us

TRINITY COUNTY
11 Court Street
P.O. Box 1215
Weaverville, CA 96093
(530) 623-1220
www.trinitycounty.org

TULARE COUNTY
5951 S. Mooney Boulevard
Visalia, CA 93277
(559) 624-7300 หรือ (559) 624-7302
www.tularecounty.ca.gov/registrarofvoters

TUOLUMNE COUNTY
2 S. Green Street
Sonora, CA 95370
(209) 533-5570
www.tuolumnecounty.ca.gov

VENTURA COUNTY
800 S. Victoria Avenue
Ventura, CA 93009
(805) 654-2664
venturavote.org

YOLO COUNTY
625 Court Street, Room B05
Woodland, CA 95695
P.O. Box 1820
Woodland, CA 95776
(530) 666-8133 หรือ (800) 649-9943
www.yoloelections.org

YUBA COUNTY
915 8th Street, Suite 107
Marysville, CA 95901
(530) 749-7855
www.yubaelections.org

โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์เลขาธิการแห่งรัฐได้ที่ :

- ค้นคว้าเรื่องเงินอุดหนุนและกิจกรรมการรณรงค์หาเสียง
  http://cal-access.sos.ca.gov

- ดูคู่มือผู้ออกเสียงลงคะแนนในภาษาอื่นๆ
  www.voterguide.sos.ca.gov

- หาหน่วยเลือกตั้งของท่านในวันเลือกตั้ง
  www.sos.ca.gov/elections/find-polling-place.htm

- ขอรับข้อมูลบัตรออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์
  www.sos.ca.gov/elections/elections_m.htm

- รับข้อมูลที่เป็นประโยชน์สำหรับผู้ออกเสียงลงคะแนนครั้งแรก
  www.sos.ca.gov/elections/new-voter/thai

- รับชมผลการเลือกตั้งสดหลังจากที่หน่วยเลือกตั้งปิดลงในวันเลือกตั้ง
  http://vote.sos.ca.gov

ท่านย้ายที่อยู่นับตั้งแต่การออกเสียงลงคะแนนครั้งสุดท้ายหรือไม่

การปรับปรุงข้อมูลการลงทะเบียนผู้ออกเสียงลงคะแนนของท่านเมื่อท่านย้ายที่อยู่เป็นสิ่งสำคัญ วิธีนี้จะช่วยให้แน่ใจว่าท่านจะสามารถออกเสียงลงคะแนนให้แก่ผู้สมัครรับเลือกตั้งและร่างกฎหมายที่เหมาะสมทั้งหมด และได้รับข้อมูลการเลือกตั้งที่สำคัญทางไปรษณีย์

วันสุดท้ายในการลงทะเบียนเพื่อออกเสียงลงคะแนนในการเลือกตั้งเบื้องต้นโดยตรงทั่วทั้งรัฐในวันที่ 3 มิถุนายน 2014 คือวันจันทร์ที่ 19 พฤษภาคม 2014

หากท่านย้ายไปอยู่ในที่อยู่ใหม่หลังวันที่ 19 พฤษภาคม 2014 ท่านสามารถออกเสียงลงคะแนนที่หน่วยเลือกตั้งเดิมของท่านได้

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการลงทะเบียนผู้ออกเสียงลงคะแนน โปรดติดต่อสำนักงานเลขาธิการแห่งรัฐที่ (855) 345-3933 หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ *www.sos.ca.gov*